

Wirke!

Feletonista wisaugstada bauda ir redset, la wina wahrbi lhdhigi buktam eurbijas wainiga meesa un dwehsele un gahsch to gar semi, sweesch goifa, greech tratu wirpuli, ahprahltigu dusmu dejd.

Schahdu baudu es weenmehr esmu godigi zentees few sagahdat. Kas man nau-da, kas manta, tad redsu no fahpam un dufmam pahrschleebtos pretineeku gihmjus. Tahds nitns basnizlunga purns naw ar feltu atwerams, putas us satrafota needrista luhpam ir wairat wehrtis ta pihpe labas tabafas un bergistu lamafchanas man auffs stan la Dawida dseefma. Jo es juhtu, es sinu — nu ir trahpitis, nu bulka ir kehruji Achila papehdi.

Man jaatshstas, la schahda bauda naw til weegli safneedsama. Tee m e h - w i n e e m ir pahrat „beesa ahda“, lai reagetu us latru schautru, kuru es eelaischu winu meesdas. Winu nerwi ir pahrat ne-juhltigi pret satiras pahstagas zirteeneem. Bet galwenais, winu smadhenes ir kuhtras usbrukuma nopeetnai alfsichanal. Wifs, to wini dara ir tas, la aiffstreen aif pahscha un rahda jumš mehli: „Me-e-h, Schomis dfer... Me-e-h, Rudewijs bijsis drogā... Mel-meech, Baltais eet pee meitam, Lejnisch...“

Kad nu juhs weenreit redseet tahdu garu mehli un dstrdeet, la Schomis dfer, Baltais mihl stutus (tas schos debeschligos radijumis lai nemihletu! Tifat newajaga eet pee gulbju dshka tscheept damu zepures un plehst schtrumbantes, la to dara redat-ors Zitelbahrdis), — tad wehl wareet pasmeetees, sal' redi, lahds ehms tur aif pahscha stahw. Bet otrreit, tresho reisi un nesfaitamas reises redset „Leep. Wifses“ un „Kurf. Wahrda“ redatzijas ar islahrtam mehlem, nu — tas wairis naw nelahds plestrs...

Totees jo leelats preeks man bija, redset schinis deenas abas redatzijas walfstamees pa femi un fahpjam to. No besgalliga nitnuma, protams.

An wehl jo leelats bijmans preeks, la esmu winas nogahjis gar femi un pahrspeebis winu schultis puhli ar pahris wahrdeem.

palikdami pag. padomes wehleschanas mahjās, lai pee wahrda litu fainneeki. Kad padome bes- un afshkemneekem bija wairatums, tad galwas nauada bija 64 rub., bet tagad 525. Zerams, la no fahpam fatteem muhsu darba laudis buhs dauts to mahzi-juhsees un nahloschās wehleschanas kuhdu islabos.

Preekule. Leep. aprinka preekschneeks fodija par funa islahrtanum bes upurna un nepeefschchanu Aleksandru Clertu no Preekules uhdens dstrandam ar 20 lat. waj 10 d. aresta. Par usuras atlausas laida neifneemchanu Emiliju Martinu no Preekules meesta ar 5 lat. waj 2 d. aresta. — 18.

Ahrfemes.

8 stundu darba deena un alkohols.

Starp ziteem eebildumeem pret 8 stundu darba deenas eeweschchanu Franzija figureja ar tas, la tagad, tur strahdneekai eeguhschot wairat laika, alkohola leetofchana peenahschot. Franzijas darba ministrijas dati, kuri fawahlti schi jautajeena nosfahrtroschanal, rahda, zil nepamatots un galigi absurds ir schis eebildums. Ja fahthdina alkohola patehrinu us Parises eedshiwotaju galwam par laifu pirnis lara (1901.—1913.) un tagad (no 1914.—1922.), tad redsam schahdu atur: pirnis lara us weena Parises eedshiwotaja isnahza 4,8 litra spirta, tagad — 3,8; 225 litra wigna weeta tagad patehrē 173; 4,8 litra augu wigna weeta — 4,3; 14,1 l. aluz weeta — 5,6. Ofisiala anketa bes tam wehl usrahda eepreezinofchas parahdbibas strahdneezibas dshwes weida leeta, kuras isfaulkas zaur 8 stundu darba deenas eeweschchanu. „Silais mandags“ tilpat la isfudis, tadpat la isfudusi gramatruhpnueziba parahschat atstah plsi. 4 p. p. darbu, lai „uprawitu buhschu“. „Ir faprotams“, — ta isfeizees lahds leetprateis no u f n e h m e j u pufes — „la pehz 10—11 stundu ilga darba laika zilwees fawu nogurumu grib, laut us ihfu latzimu, ar mahfsligeem lhdhelleem pahraware; schis nogurums nu pee 8 ft d. laika pa dalai sudis“. Ra fetas no 8 ft. d. eeweschchanas wehl atfihmejama strahdneezibas nopluschana us pilfsehtas nomalem, tur tec zenschas apstrahdat fawu neleelo dahrsinu, ta uslabodami ir fawu wefelihu, ir bartihu. Ra wifs tas strahdneeta darba rashigumu titat war zelt, tas neuhš leeti japeerahda. — m.

Wifur weena un ta pati aina.

Ari Anglija ir laudis, kuri eedshiwotas us walfis rehina. Anglu waldbia pahrdewa no Wahzijas — la reparaziju malfajumu — fanemtos fagus priwatam fugu fabeedribam. Pahrdoti lahda lahria ne mafal par 420 fugeem, par fureem walfis fanehmusi pawifam 19 un pus miljonu m. sterlinu; ja no schis fumas wehl atrehina remontu un t. t., tad eenemti pawifam ne wairat, la 10 milj. m. st. Tirdsneezibas ministrija peewed fugu nosautumus un fu-

Es pateizu „Kurf. Wahrdam“, la winfch eerhlojis l o p u p a t w e r f m i. Un tuhdat wifa redatzija palehdas lhdh greefsteem, fagreesas rinki un iswerda weenu breefmigu lahstu — to pahschu breefmigo zirteenu, par kuru es jau rakstiju.

Ucha — es nodomaju. Nu bij trahpitis. Nu Jupiters dusmajas.

An tuhlin ismehginaju ihso isfeikmes weidu pee „Leep. Wifses“. Ko tur rakstis til dauts par winas meelem pret Krimanti. Pateiks weentahrschi:

„U b a N e i m a n a l u n g s ! Blattis...“

Un raugi, schee pahris wahrbi atstahja breefmigu eefpaidu. Tee wirkeja.

Walardeenas „Leep. Wifse“ wifa ir weens nahwigs nitnuma famols. Nitnumš pret mani, pret Rudewizu, Balto un Melno, nitnumš pret „Strahdneeku Wifsi“ wis-pahr peepilda wifas „Leep. Wifses“ flejas, tel pahri malam, appluhdina wifu wezo fingu. Nitnumš pret mums ir eewadralfida, romanā, eelshemes sindas, ahrfemes sindas, „hfta feletonā“, administratiwos fodos, pahrtikas prehschu zenās, birshas kurfas, slubinjumos... Nitnumš galwā, lahjās, preekschā, pafala... .

Welnš, pawifam nezereti panahkumi!

Par scheem pahris wahrdeem: „Uba Neimana lungs!“ — „Leep. Wifse“ prafa preeksch mums fara teesu, fifenis un to maitataju. Draud fuhdset muhs Amerikas presidentam un luhdf debesu tehwu, lai tas uspuhschu mums autai lhdhigu wehtru un nogremde muhs besdibenu juhras besdibeni-egos besdibenos... .

Up „Leep. Wifses“ redatziju tagad pludo. Juhš fapratiseet, la tahda nitnumā it weegli war paeet wala, ja nu ne debesu trahni, tad trahni, kas atrodas semat... .

Kas to buhtu domajis, kas to buhtu domajis, la pahris wahrdeem lahds magiks spehls... .

Tagad esmu apnehmees us wiseem triftigeem un bergistifteem meelem, mulkibam, ehwergelbam, demagogiju, fagrosfumeem un melno dwehsefu iswirumeem atbildet litat ar pahris wahrdeem:

„L o p u p a t w e r f m e !“ „U b a N e i m a n a l u n g s !“ Tee wirkes.

S f c h o m i s.

mas, par lahdam atteeztee fugi pahrdoti; sumas swahrsidas no 100—300,000 anglu mahrz. gabala. „Neweens pats no fahpam fugeem“, — ta ralfia „Daily Herald“ — neefot bijsis tagad usbuhwejamš sem 1/4 miljonu anglu m. Ja ar eerehinoit fugu remontu, tad tomehr jaatshstot, la fugu tagadejee ihpahschneest fanehmuschl no walfis milfagu dahwanu. Milsenis „Imperator“ pahrdots Cunard-Line fabeedribat par pus miljonu laika, tad 1 tonna fuga ihpuma jaunbuhwe malfajusi 30 anglu m., ta tad wifs fugis wairat neta pusotra m. m. st. Zil debeschliga tatschu preeksch dascheem ir tagadeja „labeerhiziba“. — m.

Wefdarbs un dsmstiba.

Loti interesantus un pamahzofchus datus par to faharibu, lahda pahlahw starp strahdneezibas materialo stahwolk un dsmstibu skaitu, fneedi fawā sch. g. otra aprita numura „Wirtschaft un Statistik“. Peewe-difim daschus peemehrus: 1921. un 1922. gada dsmstibu skaitis B e r l i n e gahjis dauts wairat atpafal, neta Parise, un 1922. g. tas Berlinē bijsis mafals, neta jeb lura pafauls leelpilfsehta. 1920. gada, tad Anglija pahrdshiwota fainm. usplautuma laifu, dsmstibu skaitis Londonā bijsis leelats, neta jebhad pirnis lara, lai tad atfal 1921. un 1922. g. spehji tristu.

Kas atteezas us mirstibu, tad tur nowehrojama ta pati aina: wisleelatais mirschanas gadijeenu skaitis pehz lara bijsis Wine un Berlinē. — m.

Sinatneeka druhmees paregojumi.

Amerikanu politikas instituta Wiljamstana wahzu wehsturneeks grafs Refsleris usstahjees ar preekschlafijumu par nahlotnes isfrefdem. Winfch isfeizis „pahrliezibu, la komunistifla rewoluzija Seemelwahzija efoi neshbhgama wistuwala laika lhdh ar monarkistu uswaru Bawarija, kuras waldbia neefot spehjiiga to nowehrst. Apwehsums Berlinē, pehz R. domam, isfaulschot laru starp Franziju un Kreewijiu, tas buhschot dauts breefmigats par pahrdshiwoto. Franzifchu otupazijas karapshis doschotees us preekschu pret komunistiflo Prufisu, bet padomju Kreewija atbideschot ar eebrutumu Polija. „Kara isnahkums war buht tilat weens“, uswehris Refsleris, „Franzija netaf neufwarēs krewus winu pahschu semē, bet frantschu karapshlam neuhš gruhli fa-laut fartano armiju ahrpus krewu teritorijas.“ Anglija fahlumā mehginaschot pafist neitrala, bet wehlat tilfchot eeranta lara, tadpat la Sawaenotās Walfis 1917. gada („Newyork Herald“).

Rā tagad nosauz behrnus Padomju Kreewijā.

par to ralfia Maflawas „Fwestija“, aifahstot schahdu farunu dsmstifaratifu nodala: — Salat, luhdsu, waj sche peerakfa behrnus? Man japerakfa behrns. — Ja, sche.

— Bet, redsat, es nedrihschu nosaukt parafia wahrda... . Waj ta war? Es gribu faukt par — Wolgu.

Telegramas.

1921. 9. augustā.

Ministru kabineta augusta sehde.

9. augusta sehde ministru kabinets apstiprina par Latwijas bantas padomes lozseklem: Karli B e n s i, Franzi T r a f u n u un Jesupu T r a f u n u.

Pelna no linu operacijam.

R i g ā, 9. augustā. Linu operazijas ar pagahjuschā gada lineem, neflatotees us zenu swahrsifchanoš ahrsemju turgā, walfstj dewufschas schogad labu pelnu: lihš atfikums istafa 4 un pus miljon. latu (225 milj. rub.), tas ir itfdaudis, zil paredsets tetofschā gada buhscheta.

Labs walfis lafes stahwolkis.

R i g ā, 9. augustā. No informetas pufes sino, walfis lafes stahwolkis pahschait labaks neta jebhad. Buhscheta paredsetee eenehmumi eenah pilnos apnehros un pat peenag. Eenahfumi 4 mehnechu laita pahrfneedi isdewumus par par 18 miljon. latu (apm. 900 miljon rublu). Tahds atfikums radees neflatotees us to, la dautsfas eestahdes isdewufschas eewehrojamas buhscheta sumas un Semes banta pat fanehmusi 85proz. no faweem krediteem.

Latwijas suhnis Maflawā.

Jauneezeltais Latwijas suhnis Kreewijā infcheneers Dfols schinis deenas dofees us Maflawu.

Ar stanojumu waldbiai tuwafas deenas Riga eeradifees lhdhifchinejais fuhneezibas pagaidu waditajs Birsneeks, kurfch, ta paredfams, paliks par fuhneezibas padomneeku.

Atfautums.

Schweizes laifrakfida „Baseler Nachrichten“ bija parahdbijusees fina par flepnu eerotfchu tranfita lihgunu starp Wahziju, Leetawu, Latwijiu un Kreewijiu.

Ahrleeku ministrija pafstaidro, la mine-tai finai naw abfoluti nelahda pamata un la tranfita konwenzija flehgia fahkana ar Latwijas starpfautifteem peenahkumeem.

Wnechtorga banta Riga.

R i g ā, 9. augustā. Pehz „Jaunako Stnu“ informazijas fagaiba Kreewijas „wnechtorga“ bantas dibinaschanu Riga.

— Olgu?

— Ne, ne Olgu, bet Wolgu.

Pee schi wahrda wifā aif stahwofchee pagreech galwas us fcho fawado zilweku.

— At, Jestu, — pahmet trustu lahda seewina, — peezi behrni man bijusch, ischetredefmit gadi us muguras, bet tahdu wahrdu neefmu dstrdejuft.

— Tagad tas naw nelahds brihnumš, — fala pahrsinis. — Wolga un Dnepra tagad ir isplatiiti wahrbi. Weeni nofauz behrnus pehz upem un pilfsehtam, la, peem., Maflawā, zili pehz rewoluzijas notikumeem: Konstitutija, Federazija, Romuna, Mafel-jeja, Brihwiba. Rahds strahdneeks, kurfch winnejis neleelu sumu selta aifnehmuma islofe, nofauza meitu par Obligaziju. Treshā schāra lauschu nofauz behrnus weentahrschi la eekriht prahta: Siwtina, Saulite, Preeks, Behrsfusch, Seedinisch... .

Weetejās finans.

Kooperatiwa „Dshwes“ bilanze par 7 mehnefcheem (no 1. janwara lihds 31. julijam) noschegta bes ifstruhuma. Patreifeja nelabwehliga tirdsneezibas konjunktura ir dewufst kooperatiwu pretineekem eemeflu kolportiet baumas par fabeedristu usnehmumu nesefmigu darbibu. „Dshwes“ bilanze peerahda, la schahbdam baumam naw pamata un la nelabwehtu preeki ir par agri.

Swejas atjaunošana. Pehz wairat la diwu nebetu ilgas wehtras, beidof eestahjees rahms un jauls laiks. Leepajas un aptahriejās juhrmalas swejneeki atfal atjaunojuschā pahrtraulko sweju. Watar dascheem bija isdewees wifst it bagatus strimalu lomus, bet leelakā data atgreesās ar tufcheem ihfleem. Motorlatwas wekt it apmeerinofchus plefchu lomus, bet menzu sweja ir wahja. Siwu zenas turejās augstu. Strimalas lahls malfaja 20—24 rub., plefstes 6—10 rub. mahrz., menzas 5—6 rub. mahrz. — 18.

Rugu kustiba. Cebrauzā: „Zimme“ no Pernawas ar balastu, „Alga“ no Wentspils ar gabalprezem. Jibrauzā: „Eisfleth“ ar balastu us Danzigu. — 18.

No Wentspils bufkeeris „Waronis“ atwilla peldofcho trahnu, kurfch spehji zelt 130 tonnas. Minetais trahns tiks nodarbinats pee leelo zementa blufu pazelshanas un eewectofchanas prahmjoms. — 18.

Sw. „Imanta“ walarriht peenahza no Wentspils ar 5000 gareem balkeem. — 18.

Sw. „Thor“ walarriht eebrauzā no Danzigas—Klaipedas ar 28 pafascheereem. Starp pafascheereem bija atfal dewini fialefchu tirtgotaji, kuru nodoms ir nodibinat tirdsneezifus fatarus ar Latwijiu. Watar italu tirtgotaji aifbrauzā lahlat us Rigu. — 18.

Bantu dibinaschot Kreewijas kooperatiwās organifazijas, peedalotees ari zentrofojusa Londonas nodalai. Satarā ar Latwijas waldbibas prafibu, lai bantas wadiba peepedalktos ari Latwijas pilsoni, dstrdams, la banta nemfchot dalibu ari bijuschais darba ministrs L o r e n z s. Bantas statuti wehl ofisialī naw eefneegti, bet dstrdams, la no finansu resora pufes schlerfchit ne-buhfchot. Banta nodarbofees weenigi ar krewu kooperatoru kreditefchanu wimu itrdfneezibas operazijas.

Anglija par Runo runu.

L i f f i l d ā, 9. augustā. (Radio) Anglu prefe nepegreech sewifschu wehribu Runo runai reichstaga.

„Times“ schis deenas eewada iszet Runo wahrduš, la Wahzija japaufotees us pahschas spehkeem. Ustahjot pee malas Runo kritiku par Anglijas politiku, „Times“ aifrahda, la anglu waldbiai neefot „burwju formulas“, ar furām Wahziju glahbi. Anglija darot wifu, kas winas spehtos; Anglijas lhdhifchinejo zenschanos peekopt progrestiwu reparazijas politiku lhdhifchim lawe-jot 2 nopeetni schlehrfchit: Franzijas politika Rubra un Wahzijas nefaprotamā pafwitlate.

Maflawi nelubtis

L o n d o n ā, 9. augustā. Laifrakfii sino, la padomju waldbia nodomajusi nemt atpafal fawu nodomu par Rakowfa dele-gefchanu us Londonu Kreewijas ofziala preekschstahwa amata.

Starpfautiftais garantiju lihguns.

P a r i s ē, 9. augustā. (Reuters) Tautu Saweenibas atbrunofchanas komi-fija peenehmusi starpfautifta garantijas lihgunu projektu, kuru zels preekschā Tautu Saweenibas plenarkonferenzei septembri. Projektis atfihst par peelaifchameem atfe-wifschus lihgunus, ar kuru nedaudfas tope-jam interesem fahstis walfis nodroschina weena otrai palihdbibu usbrukuma gadiju-mos, bet ar notikumu, la schahds atfe-wifschus lihguns jaeetilpina wispahreja ga-rantiju pafsa robeschās un stahjas spehā litat pehz apstiprinafchanas Tautu Sawee-nibas padomē.

Noraiditas beedribas. Apgabalteefas ziwlnodala dahschu statutu paragrafu nepil-nības un nelikumibu dehl neregistreja Leep-ajas fainneezibas rajona laulfainneezibas beedribu faweenibu, Leepajas stolu padomju faweenibu un Wentspils ebreju sporta klubu.

Sodits aitu sagis. Leegu-Alfspites pagasta, Brinku mahju fainneefam Erneftam Krumbergam no stalla tika nosagtas aitas. Aitu fahdbiba par wainigu peenahza Peteri Fogelu. Meerteefa F. fodija ar 8 mehne-fcheem zectuma. F. eefneedfa apgabalteefa apelazijas fuhdbibu, bet apgabalteefa fodu apstiprinaja.

Kontrbandas lonjaks. Multas fargs atstureja wahzu tw. „Effe“ kalpotajus Ge-orgu Arschewinu un Walteru Schlachowu, kuri dewās no fuga mala ar 6 pudelēm kon-trbandas lonjaka. Multas walde fodija twaikona kapteini ar 48,600 rub. leelu nau-das fodu.

Par stinas kafas noschanschanu ne-atlaid laika un medifchanu bes atlausas pee atbidibas tika fahlis Gaiju—Saitku pagasta peederigais Martinsch Puhze. Sal-dus eegirtna meerteefnefš P. fodija ar 100 lat. waj 2 mehn. aresta, bes tam peedfihst walfstj par labu 30 latūs. P. eefneedfa apgabalteefai apelazijas fuhdbibu. Pehdeja meerteefnescha spreedumu atzehla un P. fo-dija ar 25 lat. waj 7 d. aresta.

Sabraukta wezite. Watar pusdeenas laika lahds lauzineeks sabrauzā 71 gadus wezo Annu Janewifsch til wahrigi, la we-ziti wajadseja aifweht pee ahrsta. Wezite furluma dehl nebija dstrdejuft lauzneeka brihdinajuma fauzeenu un pafkuwa sem ftrga.

Weifneegtas telegramas. Rantwu no Belopolie, Redfich no Rigas, Treiman no Rigas, Donndoff no Soppot, Rufis Rupe no Suwalki.

Miruschi Leep. pilf. flimnizā 8. aug. fch. g. Lije Bulle, 13 gadus weza un Je-tabs Siphols, 21 gadu wezs.

Sarkanā Krufta loterejas 4. klafes islofe watar leelatec winnefti bija fetofchee: 60,000 r. — 46070; 10,000 r. — 79510; 5000 r. — 4462; 3000 r. — 36578, 60130, 69512, 72090, 77103; 2000 r. — 16104, 35893, 72712, 89657, 89704; 1000 r. — 2098, 22313, 23101, 14498, 24984, 31565, 36412, 39,487, 42985, 47789, 50287, 53334, 54271, 58450, 64571, 71627, 73638, 75563, 77187, 79139, 80890, 87543, 98285, 1000073, 101203, 104003, 108915.

Sports!

S. S. S. finatnifla pulzina sehde notis festdeen, 11. aug. plsi. pus 7. We-

zais turgus 7, uš kuru teel luhgti eerastees ari pahrejo pulzimu pahrsint. Walde.

S. S. S. Leepajas nobata usajina pirmdeen, 13. aug., plst. 7 walarā, Wezais turgus 7, uš topeju sehdi sporta komi- siju un sportsmenuš, tureem usdats pahrsinat lauku nodalas. Walde.

S. S. S. Leepajas nob. beedru ee- wehribai. Salara ar pehdejā beedru sapulzē peenento turpmatās darbības planu, win- groščanās un weeglatleikas treni ni nolikti fefofščās deenās: telpās otrdeenās no pl. 6 — 8 seewešču tren., zeturtdeenās no pl. 6 — 8 behrnu tren., peektdeenās no pulst. 8 — 10 whireešču treniņšč. Uš laukuma trefščdeenās no pl. 7 — 10 walarā seewe- tem un whireeščem.

Wingroščanā telpās ir eenefti masaki pahrgroščijumi, tas stahweja fakarā ar telpu nonemščam.

Trenini pehz augščminetā faraksta fahf- fees ar nahlošču nedetu.

Darbi uš laukuma noliks zeturtdeenās. In.

Futbols uš laukem. Swehtdeen, 12. aug., plst. 2 deenā pee Pehrkonēs muščas lapeem, noliks futbola fahihfste stary S. S. S. Dorupes nodalas 1. kom. un Pehrto- neš Kult. Weiz. b.-bu „Blasma“ sporta seļzijas 1. kom. Tā la Pehrkonēs komanda ir isajinajusi S. S. S. kom. uš rewansču, tad paredšams, ta spehle buhš interesanta. S. S. S. Dorupas nob.

Futbols. Šho swehtdeen weefojas Leepajā Jelgawas Futbola Kluba 1. ko- manda, kura spehlēs ar Sp. Beedr. „Olimpijas“ komandu. Saizihfste solas buhl loti interesanta, jo minetā kom. statts la- balā Jelgawā. Leetus gadijumā saizihfste tomehr noliks. Sahtums plst. 5 p. pušd. uš „Olimpijas“ lahjbundu laukuma ar eeja no Kurmahjas profp. un Uliča eelas.

Partijas dšihwe.
Komitejas sehde noliks šohdeen, plst. 4 pehz pušdeenās Wezais turgus 7.
Latw. Soz. Dem. Jaun. Saw. Leep. Org. komitejas sehde noliks

šohdeen, plst. puš 8 walarā, Wezais tir- gus 7.
Beedribu dšihwe.
Sautas Augstskolas walde ar šho pa- fino, ta dahču apstahktu dehl ir speesta pl- mu beedru sapulzi pahrselt no 11. aug. uš 26. aug. šch. g., plst. 10 no rihta. Walde.
Aisrahbijums. Deschures Latwijas arodbeedribu zentralbiroja Leepajas nobalas juridiskajā biroja noteel latru f e s t d e e u u no plst. 1. deenā lihšf 9 walarā.
Sekretars.
Atbildigais redaktors:
Sautas lozektis W. R u d e w i s.
Aidatsejo Latw. Soz. Dem. Str. Max. Desp. Org.

Wajadigis
2 weitala mahzetli
firmas „Zentral“ Aleksandra eelā 1.

Wajadigis
taleja uffitejs
Julianas eelā Nr. 7, kalesja darbnižā.

Kulgarnituras waditajs
war peeteiktees pee K. Sernitza Deseles muščā 3. Wainodi.

Buhwogaldneefi
un galdneeku maschinstrahdneeku wajadigi gald. darbnižā „Sara“, Bran- tšu eelā Nr. 3.

Nosaudeta
7. augustā fomina ar instrumenteem pa zelu no Borkajatas muščas lihšf Preefuleit. God. atradeju lihšf nobat pret otalgomu Leepajā Ludwika eelā 20, Dwa- rionowitščam jeb Preefules polizijai.

Nosaudets naudas mats
ar dokumenteem un pefi uš Waljās Leepā wārda. God. atradeju pret pa- teizības algu lihšf nobat Bahrenu eelā Nr. 36.

Pahrdobams
tungu melosipeds.
Arst. Wihtola eelā 10, no 5—8 waf., pee Jaunsema tga.

Pahrdod:
furodes, drehtju stapius, modern. ešdam- istības eeladru (gaisča ofola), gulamu dišwanu, kuhartes, solas plihča mebe- les, lektu bufeti, nifeia, kola un behrnu gultas, jaun. ofola gultas, wišadu lihšu behrnu seju, preeščaharus, mečus tentus, galds segas, leetu tepiti, foleel behrnu gultu, ofola wafstangolids uš flapischeem, damu wafstangolids, Wines trefšus, ešdamistabas gaidu, grolmatu (kapi u. s.)
Peldu eelā Nr. 51.

Galdneeku materials
ari laiwi buhwem noderigš (bes fareem) un smaltščkeedrigš no 1/2" lihšf 2 1/2" refnš dabujams par mehrendām zenam

G. Faktora totu sahgetamā,
(Sircu fasa), eepretim Alsputes preešču stajai.

K. Mittenberga Pirts,
Jaun-Leepajā, Schwalowa eelā Nr. 17, tiks scho sestdeen kurinata. Swehtdeenās rihta numuru pirts nobata kurinata.

Sihrejams dšihwollis
no 1—2 koloneem ar laipnu apfahpofšam. Beeprofti Bahišču eelā Nr. 23, dš. 2, Sermolin no plst. 1—4 deenā.

Medibas bises
Newolweri un wihi wajadigee pebe- rumi, ta ari atemnu speldinamais pulweriš, dabunamā pee

F. Fimbera,
Kofču laukums 5, b'atas Leepajas Kooperatiwam.

Gulotajs naftas motors
6—8 P.S., Hornsilj Anglija, derigš preešč lauhjamneezības wajadšam, teel pahrdots Leepajā, Julianas eelā 7.

Leepajas pilsehtas topejās slimo tases pilnwarneetu sapulzes turpinajums

notiks swehtdeen, 12. augustā šch. g., plst. 10 no rihta, Pilsehtas domes sahlē, Leelā eelā Nr. 21.
Neiismltee deenas lahtribas jautajumi:
1. Budščeta papildinajumi:
a) Ahrstu honorari,
b) Wezmahtes pabalsti dšembetajām,
c) Valibneeku ahrstieščanas remafšu paaugstināšana,
d) Darbineeku algas.
2. Gadijuma strahdneeku apdroščināšana,
3. Eihstroschotaju apdroščināšana,
4. Eestahščanās slimo tasi saweenibā,
5. Apgahdajamo gimenes lozektu apjoma nospraufšana un peemafšas par sahlēm gimenes lozelleem,
6. Dahšabi jautajumi.
Walde.

Leepajas un aplahrtnes eedšihwotaju eewehibai!
Ešam atwehrušči
Leepajā, Tirgonu eelā Nr. 6
Informazijas biroju „Laton“
ar tiesneezības, fiarpneezības un tehnisko rakšu darbu nodalam.
Ja Jūs wisahtrakti gribeet likwidet sawas darisšanas, pirtk jeb pahrdot wisadus kustamus un nekustamus ihpafšumus, informetees par dahšadu rashojumu turgus zenam, wisahtrakti res klamet sawas usnehmumus, isistites ar ahrjemem, jeb Jims wafschiba pehz padoma aishewumos, temes eerihžibat, ruhņneezības organi- seščanā jeb jehastahba lahbumarstīt, lihšgumi jeb zita weida rakšu darbi, tehniski plani, wisahtrakti eeguhšt dšihwotkus un medel. itabas, greeščmatees pee informazijas biroja „Laton“,
Tirgonu eelā Nr. 6.

Waltaiķu pagasta Walde
ifdos masafprafitajeem
20. augustā 1923. g., plst. 12 deenā, Pagasta namā „Laidos“
I. Laidus II. pahahpes pamatškola un
II. Pagasta namā dahšadus remonta, tā galdneeka un muhrneeku darbus.
Galdneekuš un muhrneekuš usajina minetā deenā eerastees. Suwatus paštadrojumus war dabut finat pag. walde.
Pagasta walde.

Zaur šho pasinoju zeen. pilsonem, tā ari draugeem un pasinam, ta sahtot ar 4. augustu šch. g. usnemos
Leepajas Tirgotaju Sabeedribas
„Paschpalihdsiba“ bufeti
fawā pahrsind. Kur peedahwaju labu sehli, garščigās pusdeenās, Walstis degwihnu, eelšču un ahrsemju wihnus, liseeruš un loti eepeenito Kuntzendorfa a l u.
Laipti lihšfu mani apmeklet.
Augšzeemibā „Paschpalihdsiba“ ekonomš
K. Tolks.

Strahdn. Kooperatiwa „Zihna“ walde
sajauz
ahrkahrteju
pilnu beedru sapulzi
peektdeen, 10. augustā šch. g., plst. 1/27 walarā, Kuršemes Urodu Beedribu Zentralbiroja telpās, Wafjales eelā 8, ar sefošču deenas lahtribu:
1) Sapulzes darbneeku wehleščanas,
2) Waldeš sinojumi un turpmatā darbiba,
3) Dahšabi jautajumi.
Peešihme: Ja plst. 1/27 nesahakhtu statutos paredzetis beedru statts, tad tiks safaulsta otroelšeja sapulze 1/28 walarā, tant pašā deenā un telpās, kura buhš pilnteeftiga pee latra eeradufšos beedru statts.

Leepajas aprinta Wezpils pagasta padome ifdos
masakprafitajeem
18. augustā 1923. g., plst. 10 deenā, pagasta namā,
Wezpils, Stroku un Ilmojas pamatškolu un nespehjneetu nama remonta,
tā muhrneeku un galdneeku darbus. Muhrneekuš un gald- neekuš usajina minetā deenā eerastees. Suwatus paštadrojumus war dabut pagasta walde.
Pagasta walde.

Ekšporta zubku kautuwe
Marriott un Seligmann,
Leepajā,
pehrf
dšihwas zuhkas
wifu zauru gadu latra daudšumā.

Walstis eerednu un kalpotaju kooperatiws
notures
pilnu beedru sapulzi
swehtdeen, 12. augustā, plst. 9 no rihta, Walstis eerednu un kalpotaju kluba telpās, Leelā eelā Nr. 1.
Deenas lahtriba:
1) Sapulzes darbneeku wehleščanas,
2) Budščeta peenemščona par 1923. gada pušgadū.
3) Dahšabi jautajumi.
Peešihme: Gadijumā, ja notiktā laita nesahakhtu wajadigais beedru statts, sapulze tiks notureta stundu wehlat un staltisees pilnteeftiga pee latra eera- dufšos beedru statts.

Leepajas un aplahrtnes patehretaju Kooperati-
wu Upweenibas Waldes sajauz
ahrkahrteju pilnu sapulzi
16. augustā šch. g. plst. 7 walarā, Leelā eelā Nr. 4.
Deenas lahtriba:
1. Waldes un komišiju sinojumi.
2. Upweenibas turpmata darbiba:
a) Reorganizazija
b) Likwidazija.
3. Dahšabi jautajumi.
Walde.

Leepajas Bribwprahitigo Ugundseheju Beedriba
sarihto swehtdeen, 12. augustā šch. g.,
Grandiosus
salumu swehttus
staitajā birše
„Mescha preeks“ (aiš Alspasijas birses),
ar deju, totalam, behrnu spehlem,
ugundseščanu
un dahšeen ziteem pahrschteigumeem.
Spehlēs polizijas orlestrs. Sahtums plst. 10 no rihta, beigas plst. 12 nakti.
Geča: peeaugufšchem 25 rbi., bešeneem 15 rbi.
Sattisne hary pišču (Ugundseheju laukumu) un isritojuma weetu tiks usureta ar **automobileem** un no Aleksandra eelas gala ar ugundseheju rateem.